華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一大張

電掛號伍肆柒捌　電話二式陸零

賴濟喇大律師代趙斑斕啓事

啓者澳門華僑日報及新聲報係由趙斑斕任總經理嗣後關於該二報之一切收據須以自趙斑斕簽字或蓋章者為有效合行代為登報聲明各界者留意注意以免誤之損失為盼

賴濟喇大律師啓

薛覺先今晚主唱 歸來燕曲選 今日刊在新聲報伶星版 記得買份

英記餅家

精製著名中西餅餌 糖果餅乾 罐頭食品 蠔油蝦醬 全澳第一

電話二三三九

有電風扇 國華戲院 演新太平

謝君蘇 羅冠聲 陳皮鴨 鄧碧雲 梁醒波 ・花旦王・ 譚蘭卿 ・領導・ 黃千歲 劉克宣 張醒非 鳳凰女 許碧燕

…萬能女霸・小曲之王…

今晚

宣傳許久 萬人渴望 風流香艷小曲王劇

野花香

野花迷人色情奔放風流入骨神秘緊張

大胆演出！艷。艷。艷到無可再艷！

野花肉誘犧牲色相道學先生胡帝胡天

六大台柱鬥唱小曲特製活動立體佈景

印備野花香曲選贈送

贈送選曲

明晚後晚 一連兩晚公演

譚卿導新傑後居敢壓楊妃

蘭編最大作來上誇倒貴・

潘金蓮

特煩花旦王譚蘭卿紮脚飾潘金蓮

梁醒波武松黃千歲西門慶大打眞軍器

花旦王譚蘭卿為是劇新選小曲六枝包動聽

金蓮戲叔銷魂蝕骨浪漫程度不可思議

今晚全場座券賣剩有限想睇薛氏好戲買票快行

・即晚啓用電風扇全院清涼・

清平戲院今晚花錦添班

粵劇泰斗 **薛覺先** 萬能老倌

◎別來無恙今晚登台◎

粉面金喉 **陳錦棠** 文武狀元

陸飛鴻 車秀英 羅麗娟 丁公醒 陳醒章 劉芳玉 黎孟威 何少保 陸忠玲 黎鵬飛

今晚隆重獻演離奇奧妙哀感頑艷倫理悲劇之聖

歸來燕

・薛覺先參訂・　・李少芸編撰・

今你看到笑中含淚淚中含笑　超人的寫詩曲白人的感人！情節的場面！　叫你看到將來悱惻妙想

・明晚新劇・萬里前程・

薛首次獻演 陸氏本續演 先為快睹 請即定座

十三晚演 女兒香　十四晚演 西施　十五日演 梅知府　十五晚演 一笑嫣然

明晚新劇・前程萬里

電風扇

獨家全部電機發動 掃除炎熱之苦

域多利 連接客滿 即晚最後一場 再映一天放映

獸國春秋

又譯「猩猩王」

奇禽怪獸應有盡有 林林種種目不暇給

明晚獻映 鎮海將軍（樂斯即將映）

李紅十演 林冲雪夜殲仇

平安

足力風扇 自電啓用

藝聯劇團

唔係好戲唔重演 唔係猛龍唔過江

△昨晚全場滿座▽　△名劇確有價值▽

祇有今晚一次公演 張雪峯（導演）

雷雨

本月廿五廿六開演 劉芳先生導演

迷的眼沙子

尚有三天演完過埠

濠門 六國飯店

正牌九龍餛飩 九龍水餃

正式蓮蓉食品：秘製叉燒食品：絕頂抵食菜：

擴大貢獻的新措施

務求冠絕，弗計犧牲，是名師陸君誓保令名的激烈表演！

三光布廠

特設 **廉價部平沽**

新到大批合時西裝料及各色土布

草堆街一百號 電話：八八三

草堆街

美綸商行大帮淨茛紗綢平沽

竹紗布疋 同時劏價

眞絲熟紗 決不居奇

同安輪船有限公司告白

啓者本公司擬將存現銀一部份撥借各股東每股可借港紙銀一十元如願借者請携股票連息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈

西曆一九四二年六月一日

同安輪船有限公司謹啓

囍結婚啟事

我倆承雙方家長命於民國卅一年六月廿四日在澳門國際大酒店舉行婚禮謹此敬告各親友

鄧劍魂 劉毓秀 同啓

恭頌郭友誠大醫師

全身疾病十有餘年尤以去歲為甚得米糙街五號郭友誠大醫師診視針藥兼施治月餘痼疾乃瘳感恩淵深匪可言喻故特登報鳴謝

田畔街四十七號 馮瓊仙 恭頌

採辦注意 毛巾

本廠選用上等花紗，專織重身雪白面巾，冲凉巾，毛巾恤衫，名貴線巾，價錢克己諸君惠顧無任歡迎！

廠址：本澳下環太和巷十二號

發行所：通商街十三號國際酒店左便 昌盛行

良工毛巾廠謹啓

好味醬油 澳門 中國 香港

主婦！

世界艱難，不能不為荷包打算。主婦購買醬油，速往好味醬油廠！雖然魚肉少些，包你丈夫兒女讚你餸菜好味道。鼓醬調味。

特等豉醬每斤九毫　普通豉醬每斤六毫　經濟豉醬每斤三毫　豉醬汁每個一毫（一六）

范國金

生參鹿酒

名醫范國金 二十年經驗 方氣香味醇 生津益氣 延年卻病 四季咸宜 大樽二元 半斤一元 一斤二元 香港庇山耶街（如石墻）二十四號 仁壽軒參茸行藥莊

正十字油 及 正十字水

行銷十九國 享譽三十年

專治急時痧症霍亂 頭痛身熱 嘔吐肚痛 嗽諸般時疫急症 重症能救急扶危 起死回生

永泰正十字油公司 香港永樂街

永泰濟衆水

請鄉親吸靚烟

朱廣蘭烟莊

金鹿烟王、入鄉牛切！

雙料蛤蚧酒 天津露酒！

支店十月初五街八號A 正鋪河邊新街二〇五號 電話〇八三

本報小廣告 效大收費廉

謝伯謙專醫卅六種痲瘋

敬送退熱方

恭頌永福醫生白鵝喉危症

頂鋪聲明

交還代付田價聲明

買田廣告

頂當鋪聲明

賴濟喇大律師啓事

本大律師受澳門華商聘任為常年大律師如有損害該部權益者本大律師決以法律手續保障特此通告 本律師事務所在新馬路一號R二樓（即平安戲院樓上）

法律告白

澳門

祥珍老茶莊 附設銀業部

找換 匯兌

大帮 壽眉 王 郦

地址：月初五街一六十八號近新馬路口電話四七九號

想你的孩子肥壯嗎
想你的孩子活潑嗎
想你的孩子週年平安嗎
請常使服兒科聖

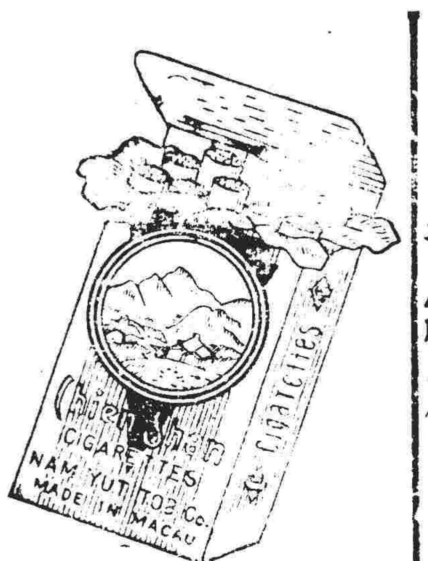
宏興鷓鴣菜

各式毛巾減價平沽
亞士北羅每盒二元
鎖鍊嘜線轆每個一元二毫
力士香梘每件一元二毫
棕欖香梘每件一元叁毫
正蝠桃牌線轆每個一元叁毫
上等五色線襪每對一元二毫
貨價一律西紙計

滬港澳 眞不二價

介[illegible]綢莊夏季九折大減價

紗綢每尺一元至一元五毫。眞絲熟紗每尺二元至三元
紗綃旗袍料每件四元至八元
各貨批發特別廉價



前山

乃香烟中之表表者

中國南粵烟公司出品

帆船老牌蛤蚧酒
特種鷄脚棗酒
零沽代售遍全澳

每一斤庄特種一元正
每半斤庄一元七毫
定價 廿两庄蛤蚧酒二元正
十両庄一元一毫

榮源藥房……青草街
和隆醬園……營地街
福興雜貨店……爐石塘
均利酒米店……下環
南利……媽閣

石街十九號 電話八一
澍春園蛤蚧酒廠謹佈

佛山
光大寫字樓 堅固貨倉
八和悅老酒 天下馳名 美味 和酒創製 健體 虎鳳酒 支古爐 白唐
河邊新街廿九號 交通便利 附近碼頭

白眼 馬院後行 街三號 電話七一七

耳喉鼻專科
廣州
麥嘯皋

恭頌
陳大耀大醫師
人事已漸清醒翌日體溫復常霍然痊愈足見陳醫師學深經驗豐富手能起死回生功同再造也

敝戚患熱如前偶患慶經中西醫治未見效竟至人事昏迷病勢危殆舉家驚惶束手無策當此危急之際適其友到探見狀乃即介紹延請陳醫師診治甫注射一針……代登報端頌揚俾爲病者介紹焉

東南醫師診所 馬路十九號二樓 電話二五七九
海邊街卅五號 福泰欄敬頌

寶大參茸藥行
野山旗洋參 原庄大字野參 正北春鹿尾𦍑
澳門板樟堂 廿七號式

虎膠 蛇酒
大帮

省澳
潘人和
毛鷄藥酒莊

南灣日語速成科招第七期夏令男女新生
由精通日語並富有經驗男女教師担任。
深造班：兩個月畢業。速成班：一個月畢業。
教材實用！進步迅速！
一註冊繳費日期：六月廿九日。
一開課日期：七月一日。
即日開始報名
南灣九十七號式樓

△本報小廣告 費用廉收效大▽

環球藥品 專賣正貨
新馬路十三號 電話五七九

知天廬

交令
內科婦兒科肺病 無痛脫痔

多布魯克陷落
英認為一大損失
懷疑陸空不能合作

倫敦廿二日，據路透社政治記者宣稱，代理首相阿特里將於下星期議會開會時，發表關于利比亞戰局，尤以多布魯克一役之聲明，關于此問題之辯論，在邱吉爾首相未返國之前，當不致舉行，然阿特里之聲明，可使議員等提出種種問題之機會，彼等將在此種問題中，詳述各人所持之觀點，一般人認為多布魯克之陷落，乃為一大損失，自當引起各方面不快之感……[illegible]

多布魯克失陷前
雙方發生肉搏戰

[illegible]

英王弟
抵可倫坡

同盟社 德機擊沉

英機襲地中海 敵護航艦

中東英軍 極爲活動

日機襲衡陽 發生空戰

太行山麓 戰鬥極烈 雙方損失均重

重慶官方公佈
日軍放棄金華東北陣地

蘇情報局公佈
蘇德戰爭中 死傷千萬
德已不能發動攻勢

卡爾科夫前綫
蘇軍反攻 克復村落多處

英機大舉 轟炸德境

蘇聯拒絕 華方要求

澳港省
周大福金鋪
純正黃金。白金時髦首飾。珍珠。鑽石。玉器。
新型鑲作。價錢老實。買賣歡迎。
澳門新馬路電話二式七八號
香港皇后大道中一四八號B

卅年經驗
黎啟康醫師專醫白濁
專治血淋腎囊腫痛骨節炎龜頭生瘡淋性橫痃雜菌性白濁等症有此經驗治愈必迅速 本醫師自日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國任嶺南大學醫學院教務長兼皮膚花柳教授及主任醫師
醫所：水坑尾街卅七號

澳灣
廣豐隆
銀業部 貨幣找換來往存款 電信匯兑快捷妥當
九八行部 代客買賣服務忠誠 如蒙惠顧無任歡迎
十月初五街十四號 電話：式七九四號
海邊新街七號 電話式六八式

永生昌記銀號
金銀找換 各埠匯兑 來往存款
澳門十月初五街 五號 電話二七三八一式

永亨銀號
匯兑快捷 找換公平
廣州灣赤坎龍總督街電話二一五號

澳灣
大豐
新馬路七十號
赤坎海邊街四十七號
號 營
貨幣找換 電信匯駁 往來存款 代理任便
（電話）經理室二十零九 營業部二十零八

澳門
明利
直接匯兌 廣州 本號宗旨 匯款快捷 找換貨幣 價格公平

寶安昌
金條 匯款 銀條 匯駁 快捷 上海 廣州 穩當 香港 埠 可靠

十月初五街
大營堂
營業宗旨 專賣正藥

德國黃色素注射藥
陳大耀診所
地址：新馬路橋仔頭楊俊卿牙科館內

（平安）藝聯劇團
臨別獻演・祇有今晚一次公演
張雲琴導演
雷雨
歡迎兒童・開演時間正（午）5

華國 今天方演
新太平劇團
譚蘭卿・黃金台・羅品超・鄧碧雲・宣安・張活游・陳鴻非
日戲休息
艷野花香・張活游・白玉堂・小曲王
晚演 潘金蓮
何日君再來
張活游主演

域多利
明晚隆重獻映
巨費新從印度運到南中國首次處女映
聯美公司悲壯熱烈巨片大戰爭故事改編偉大絕作
鎮海將軍
洪荒時代健美男角韋陀馬朝艷星會意絲勃叻雙星主演
狂濤駭浪殺出殺進林彈雨決死決生槍

域多利 即晚放映
歌林比亞實地攝製驚險野獸
獸國春秋
又譯「女探險家」
王猩猩・雄獅・猛虎・鱷魚・奇禽怪獸・彩色精彩
林冲雪夜殲仇記

△本報▽小廣告 費用廉 收效大

梁津記 壽板老舖 鋪在草堆街

本埠新聞

自來水用量新規定
以去年六月份為根據
按用水多寡減少十份一至十份三五
市行政局發出佈告由七月份起實行
商會稟請開放街井當局已有答復

（本報專訪）本澳當局，為應付[illegible]現境，故有規定[illegible]自來水用量，該[illegible]由七月份起實行。自來水公司所供給水度，按其用水多寡，分別減少十份一至十份三・五，其計算以去年六月份（一九四一年六月份）用水量一[illegible]：

由七至十立方公尺者……十份之一
由十至十五立方公尺者……十份之一・五
由十五至廿立方公尺者……十份之二
由廿至四十立方公尺者……十份之二・五
由四十至六十立方公尺者……十份之三
由六十立方公尺以上者……十份之三・五

（一）附款，減少數[illegible]，應照每度十公率計算，又設高用度應照清楚，每[illegible]定最高限額，[illegible]數目為止。

㈡政府各機關用水度數，應一律減少十份之一。

㈢最高限額在[illegible]內，自來水公司[illegible]每一用戶所許用水最高限額，註入水[illegible]表之內，即[illegible]辦法時，對[illegible]籍口未註明限度而致過額。

㈣倘遇有特別事情時，即如酒[illegible]工藝廠所設水管[illegible]用戶等應於選[illegible]日內提出理由於議事公局，但必須註明用戶之姓名、地址及合同號數方可，又所[illegible]由關係人等到[illegible]議事局辦事處查閱。

㈤倘有違犯[illegible]察覺，即由自來水公司將水源立即截斷，並以最高限額每過十分之一照三天計算責罰，餘類推，最高責罰為三十天，最低責罰為五天。

㈥每月至十日以[illegible]自來水公司應將[illegible]

數額[illegible]自來水公司[illegible]一用戶[illegible]水最高限額，[illegible]註入水[illegible]內，前[illegible]十九日，市行政局已發出佈告，週知，茲照抄錄如后：
自本年七月份起，自來水消費辦法，照下列條欵辦理：
一、應減少水量一[illegible]
（一）供給用水限度，應照下列表定減少，由十份一至十份三・五計算，以一九四一年六月份用水度數（即一九四一年六月份用水度數）為最高水額（一度即一立方公尺）：
九立方公尺 十三立方公尺 十六立方公尺 廿八立方公尺 卅八立方公尺 五十立方公尺
[illegible]合行佈告，希各知照，此佈。

[illegible]規定，除按照第[illegible]立法證書[illegible]照該立法規定辦法[illegible]
[illegible]如有違犯本佈告之規定[illegible]
[illegible]英沙理局長騎兵中尉[illegible]六月十九日

市民已感較為便利，至於商會稟呈當局，請開放街井之事，當局略謂，[illegible]已將街井封閉，[illegible]因多數係不合衞生者，故不能再為開用，惟現在未封閉之街井，如合衞生者，則不致以封閉云。

又訊：炎夏時期，天氣酷熱，市民極端關於用水問題，市行政局以四月份注意，月用四份，須令限用，節用額，所為[illegible]之一，當時，小民皆以夏天用水，[illegible]又不能無，已渴望政府違背政府功令，將已封閉之街井，由此事經本報恢復開放街井，當局以使市民用水，亦極關注，對[illegible]行政局[illegible]出佈告，新規定用水限額，以去年六月份所用者，標準，節用限額，由十份一至十份之二・五，故今年四月所用之水額，必較去年六月所用者為多，因此[illegible]

同居男子刺傷婦人

（本報專訪）婦人鄧秋活，卅九歲，住度船街十五號二樓，同居男子麥某，為不務正業之徒，日前[illegible]將鄧婦衣物[illegible]去，麥經警方扣留一宵，被釋後，竟仇視鄧婦，昨日下午七時，在其住所門前，[illegible]為麥以[illegible]將鄧[illegible]，[illegible]救[illegible]

望廈米站今日停售

（本報專訪）今日乃[illegible]望廈米站，暫停售米一天，[illegible]原定第七號第八號米[illegible]序，改在明日補售，[illegible]亦同在[illegible]於第九號[illegible]發售，望廈米站一併[illegible]給新籌[illegible]限期本月[illegible]底竣，[illegible]未到[illegible]換領者[illegible]否則一律停止補發[illegible]

護車載送[illegible]醫院救治，幸[illegible]性命[illegible]非及要害，[illegible]虞，[illegible]云。

中山米價有低跌望
（中山專訊）[illegible]

協助難民同鄉會
車送歸僑圓滿解決
十四批歸僑因車輛問題改明晨檢便
泰興中央售章籌欵會昨開結束會議

（本報專訪）同鄉會車送歸僑，經兩度派員往岐商洽，可遣送難民一百名，詳細辦法，須待今日常會討論後，當僑。本定今晨檢便，現因車輛問題，特改明晨齊集檢便云。

泰興中央職工，響應同鄉會籌欵，日前舉行戶內售章，及報界記[illegible]，五時，假座金城酒家，開結束會議，到各職員，得各界贊助，售章成績良好[illegible]宣佈開會理由，略謂此次響應同鄉會義舉，如有時間，當[illegible]職工時間關係，暫[illegible]小學[illegible]戶外售章[illegible]，拜謝，[illegible]告勸募成績如下：大洋一十一萬零八百七十一元零四毫，五仙，大港紙一百五十元，毫[illegible]八十七元八毫，亞軍隊金門餐室[illegible]，得[illegible]育冠軍隊金城酒家[illegible]，季軍隊[illegible]，[illegible]今日下午四時，派出代表將全部善款，送交同鄉會核收云。

督察長官也擁大量收容遺棄孤兒

（本報專訪）香港[illegible]以來，生活程度倍高，貧苦人家，[illegible]不堪生活之壓迫，輒將親生孩童[illegible]棄於路上，此實[illegible]情形，本澳政府目觀此情形，[illegible]將此輩兒童忍[illegible]收容，妥為安置，[illegible]稍長，[illegible]年高[illegible]，辦理送往學校教讀，計此種孤兒，迄今共數二百八十餘人，每月經費[illegible]，達五千餘[illegible]，該項經費[illegible]每日之[illegible]取，金[illegible]由望廈米站[illegible]，則由政府供足[illegible]，善[illegible]仙之數，[illegible]長官耶[illegible]記者[illegible]收容出賣孤

派人在市區找尋適當屋宇，以為大量收容棄兒之[illegible]，已派人在市區找尋屋宇一所，以寬[illegible]，約可藏二百餘人，俾得收容孤兒云。

中健游泳場週末開放
今日招待記者

（本報專訪）[illegible]中健游泳場，[illegible]組織之中健游泳場，[illegible]日來加工[illegible]搭，將於本週末[illegible]開放，[illegible]新口岸[illegible]番[illegible]開[illegible]，定今日下午二時[illegible]假[illegible]餐室招待記者云。

[illegible]紛紛收割，現下地方秩序尚稱安定，附近各農人忙於收割上造禾稻，收成頗豐，米價[illegible]降[illegible]云。

全澳運動大會今日舉行

（本報專訪）全澳運動大會，[illegible]一日下午五時，在新運動場舉行，是次節目有[illegible]加隊伍，會誌[illegible]，任人參觀，門口設有救濟箱數個，[illegible]書「請惠貧民，多多益善」[illegible]，入場觀[illegible]少，[illegible]捐助，[illegible]舉行中[illegible]

永華輪昨抵澳
昨日載來難民一大批[illegible]

祐發義務製棺

自太平洋戰事發生，交通梗阻，百貨缺乏，木料缺乏之來源，價昂數倍，價值然影響，祐發長生號，[illegible]言明[illegible]聲明[illegible]起義[illegible]製棺，鏡[illegible]醫院及[illegible]，善[illegible]，[illegible]棺[illegible]，交其承辦，同時慈善家[illegible]取值最廉，多委代送交善[illegible]，後有楊先生[illegible]贈[illegible]先生五十具，[illegible]先生二十具，悅記，[illegible]製，方今死亡載道，義務代[illegible]熱心人士，同情[illegible]贈棺木，盡可向祐發號接洽，[illegible]勞云。

（本報專訪）[illegible]昨晨[illegible]一傳單，中[illegible]上空環匝飛行，[illegible]觀，以救貧民，[illegible]為西人夏節，各機關多休息一日，下午公暇，[illegible]番熱鬧云。

慈善家響應[illegible]

江門昭興生回廣州啓事

敬啓者[illegible]生回廣州[illegible]梯雲東路[illegible]十[illegible]號[illegible]創製之[illegible]丸，各處藥房[illegible]，[illegible]惟欲[illegible]者，請往本澳十月初五街二[illegible]零一號[illegible]

裕興隆 本號經理購辦[illegible]船街十九號如室[illegible]

介紹理想的療養所 聽松山館

本澳松山[illegible]水木清華[illegible]，[illegible]

和昌 磨房
田畔街[illegible]號 電話[illegible]二七二

△本報小廣告費用廉收效大▽

磨穀
起貨快捷 取價低廉
貴客賜顧請到本磨房或十月初五陳聯馨舖接洽可也

昨晚金融市價
千元港紙 值國幣 四五一五
千元港紙 值十元紙 六一六
千元港紙 值雙毫 六二二
十元港紙 值雙毫 七六二
一元港紙 值雙毫 七三五
五毫西紙 值雙毫 一三七
國幣值雙毫 一八〇七
國幣值十元紙
（大豐銀號報）

大眾金舖 草堆街六十一號
專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢克己、買賣歡迎

周生生老金舖
造近代白金鑲作 買賣鑽石玉器金飾
澳門新馬路口門牌一二三號 電話二五九六
香港大道中何東行一七六號A 電話二三六零

天熱衛生
天熱了，行人都覺有一種需要，雪糕不是最能生津止渴的嗎，但是你要去安樂園乃能保證合衛生，因其機器製作不經人手的。

女醫 徐順芬
西法接生 附設留產 貧者減贈
沙梨頭[illegible]

（本報專訪）昨下午五時許，永華輪由廣州灣抵埠，運到生豬四百六十[illegible]頭，水牛十一隻，沙牛四十二隻，土糖，大批甘蔗什貨亦多，該輪定於本月廿六日下午開往廣州灣，現已開始售票，查澳中豬肉價格奇昂，今既自四邑[illegible]頭運到，其價勢必低跌也。

檢便注意
凡所驗糞須往驗便所後面指定照相處，善為國內一攝影如在外間拍照者，概不發生効力

澳門 香港西藥行
各種西藥 批發貨式 正確相宜
板樟堂前地 電話三八五號

▲本報廣告 ▲收效最大

新到白牡丹王
英記茶庄
運到大幫各種新茶發行
地址十月初五街一百一十五號

內外科皮膚花柳專科
任永雄醫師
新法根治
白濁
新流則痛久流滴 新法收效 驚人 輕症二天治愈 重症一天 新到大部名貴藥品 功效神速 可醫斷根 非常穩保 舖章担保 愈後收費
中央酒店對面
・橋仔頭大街一二三號二樓・

祐發長生號
專辦汀洲柳洲壽板欲購名貴長生請到參觀
本號承辦鏡湖醫院方棺如慈善家熱心捐棺委託代辦交善院命應者本號當可照醫院價錢代製也
祐發長生號司理同顧堂謹啓
號址：提督馬路三十三號 電話六五四
通訊處 宏泰杉集 電話二二三九八八

招頂
爐石塘街適中鋪位招頂，有願意者，請到小新如街二十[illegible]接洽

粵港梘廠
梁球記
專造各種仔梘上等梘原料發客
澳門關前正街十號
報名處荷蘭園正街四十號

招考洗染名師
京華鋼琴洗染公司[illegible]

延聘職員
現有[illegible]行聘請上洋什貨買賣[illegible]有經驗豐富者請親具詳細履歷書及相片交下以便約晤，[illegible]曾任省[illegible]經營自年[illegible]二人新水從優，[illegible]由此佈[illegible]新街十八號聯生行啓

特內科 兒科 長[illegible]
招[illegible]醫[illegible]
專診內科[illegible]皮膚[illegible]花柳[illegible]
[illegible]

包醫白濁
無論你吃過甚麼藥打過甚麼針而未全愈者，請注意你的白濁淋閉慢入尿道，乃可傳染妻妾，生育永不能早一日閉塞尿口，[illegible]負責包醫，不可蓋藥用[illegible]病情緩急輕重不同也
[illegible]洋街[illegible]號[illegible]醫師啓

痢
小兒日前忽然發冷發熱，半夜大瀉，[illegible]便膿血，胃口全無，腹痛扭痛，肛門紅腫，狀極沉重，[illegible]潘揣醫師擅治此症，[illegible]往求診，數日之間即已全愈，[illegible]後[illegible]
潘醫師寓白馬行[illegible]，提督路致昌號鄭文波啓
電話二七[illegible]七

女醫師[illegible]
[illegible]一煉[illegible]
廣州[illegible]醫院婦產科主任[illegible]
專醫[illegible]婦女暗病[illegible]痢症熱症泄瀉，老手安全接生
診所：澳門新[illegible]
接生費：[illegible]，[illegible]
[illegible]廉 收[illegible]

葡國名醫 李士生
統理內外，婦科專長，兼[illegible]割症
診症時間每日下午兩點至五點
[illegible]電話二[illegible]六零

外科聖藥 癬癩皮膚全[illegible]水
殺菌止癢 清毒斷根
澳行澳門近西街十七號
港行香港永樂街

花柳專科醫師 郭子明贈診
白濁疳 疔毒症
香港政府註冊前廣州市衛生局醫院醫師 曾任國民政府實業部大本營內政部衛生局建設廳警察廳兩廣總督英美政府註冊醫院醫師
一 診館在新馬路一二五號余金座樓下診症，樓上特別檢驗[illegible]
▲尿管痕癢 ▲皮膚瘡疥[illegible]花柳病均[illegible]
[illegible]以專門院選定時合華人體質[illegible]

經濟公司
專營出入口貨物代理廣州灣[illegible]大藥房
三寶油（批發洋酒罐頭什物）地址：仁慈堂右巷五號（即仁慈堂側）電話：三五號二

存有藥品者注意
如有香港[illegible]存藥品、或有[illegible]用而欲割讓者，請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光君面商，不論何種藥品或醫科器具多少均可受承
・電話：三八零

省港 余鴻康 醫[illegible]
到[illegible]高寓[illegible]馬路二十七號

香港 蘭添 醫[illegible]
寓板樟堂街二十六號二樓

陳愛蓮
[illegible]

滅咳丸
廣州名醫[illegible]
專治新久咳症[illegible]
[illegible]石塘小[illegible]廿二號

廣州醫 陳任枚
[illegible]專治咳症[illegible]
乃寓嘉野古將軍街七號照常診症

眼科專門
[illegible]

黎鐸醫師
廣州[illegible]
本澳白馬行六號二樓
▲電話[illegible]五二二號

香港 王慕通
[illegible]
精醫肺癆咳血，半身不遂，[illegible]
[illegible]石塘和昌頭[illegible]二樓

梁惠培 專家痔瘡花柳瘡科
[illegible]

恭頌 [illegible]咳大王
[illegible]

奧梳利醫生
香港大學醫學士曾任香港[illegible]醫院
[illegible]

夢花山二十八宿 (八九)

·萃文撰述·

(六)鬼眼忠勇離小僕村　林錦屏大破黑龍牢

林錦屏淡然曰。此中竟無人知矣。鬼眼忠見林錦屏說話如此突兀。便追問曰。故林錦屏當謂曰。人切勿倚靠人。俗語說得好。一個館材佬都要自己的埋。乃可。當去靠外。害便不自要受氣矣。年來。師爺周與推要大事。幾次代大哥出征。舉動總度。便跌是得了。可當。心目已不復有大哥存在。大哥對他此態度。久已不滿。不是乃自己兄弟。所以好意思斥責他。我料大哥此次親自出征。不用師爺周去。乃欲有所表示也。鬼眼忠聞言亦揚言曰。我亦知老哥不滿意師爺周矣。林錦屏曰。今次大哥意志如此堅決。不知如何是好矣。鬼眼忠沉吟一會。曰。屏妹。我亦恐老哥主張太強。或生有危險事情。不能諫阻也。林錦屏亦點頭曰。我亦慮此。所以我欲隨他出發。緩急時固多一個人救應。抑亦可以和緩此急激性情也。鬼眼忠接續曰。汝謂老哥出征。司佳但當守之人矣。林錦屏曰。吾弟兄俱是與大哥出生入死之人。而且上遠僻距離。又匪遠。我料此問題也。或是令河嫂置為黨中一切事理妥當。鬼眼忠遽之。林錦屏便登上樓此意告知林岳。林岳付思良久。始喟然曰。亞周有實乃大事人。不過。太敵黑耳。大凡各事人十居其九染跛黑毛病。此屬令人扼腕者也。但汝嫂素有諳黨中事務。無法指揮也。所以我不令汝出征。乃為此。惟是不是可靠不可多得勇將。汝去即如實力不少。林錦屏忽翟然曰。大哥張伯祥亦是一員驍將。何不令他從征。林岳嘆息曰。張伯祥亦是個周一樣人。自須守尖沙灘後。亦不如前謙恭矣。(未完)

神鎗俠 (五一)

·譯漢·

方市長未諳軍旅之事。由士釘馬之爲運籌。識得士釘馬。神鎗俠之來。出其不意。識得軍隊內部同聲諸於一隅。故神鎗俠突如其來。彼等措手不及。市長所率領者。或為神鎗俠下屬所擊斃。或為俘虜。其軍遂潰。鎗將與護方市長從間道而逃。神鎗俠亦不予追捕。則方市長等逃至北門。士釘馬以援兵既集。即着手從事補充。由謀一逞。乃方市長敗亡而至。士釘馬頓足嘆曰。豈天喪我耶。否則既生余。何生神鎗俠哉。事已至此。我彼勢不兩立也。乃發此言。自哨兵捕獲二人。嘗中謂彼二人。進至前綫。遂為所獲云。士釘馬將二人提訊。供稱爲蕭嘯青所部。嘗以相國馬士長。亦彼等立功。今蕭嘯青為神鎗俠所捕。彼二人俟隙逃脫至於是云。則此二人。一曰鄧七。一曰關明。士釘馬誠恐其中有詐。乃曰。若輩既為蕭嘯青所部。能舉蕭某人一二特異之事以告。俾釋人疑乎。鄧七曰可。乃舉蕭嘯青性淫而悍。每夕必與婦女同寢處。否則怒目狂性大發。無故殺人。並謂舉其所殺之人為證。士釘馬曰。是矣。然則爾等至此。意欲何為。關明曰。先生既為神鎗俠所獲。吾等蛇無頭而不行。乃暫行藏匿。及聞方市長興師攻城。故間道出城。投效營中。如蒙不棄。懇予收容。且曰。現大隊城中。戒備甚嚴。貿然攻城。恐與螳螂臂當車相類耳。去此數里。有百足山。中有間道。亦通大李城。為此間綠林豪客所闢。為散水之所。平日放出空氣。謂有白山君出以傷人。致城中人視此為畏途。不敢經過。此間道遂形同虛設。神鎗俠亦懈其防守。若引兵由此進攻。出其不意。攻其無備。必可成功。(未完)

杏林春艷錄 (五三)

·曼公著·

自知少不更事。路然不可自拔之境。遂假逆旅之中。服毒自戕。事發。繆院長雖深自懊悔。然悔已莫及。乃發痛恨公子。尊以自郵。乃繆氏貴爲院長。公子遊於外。其事乃忘。今華氏以此控之。繆院長曰。報仇雪恨。此其時也。遂將潁川公子傳至。以訟詞示之。公子猶自強辯曰。華氏自定而不能安其室。至其姬人皆出牆紅杏。乃不思屏帝而尚敢與此事公諸社會乎。須知此事屬於和姦。其果曾而不應法律解決。卒其曾亦不外以和姦抵罪。然華氏之聲譽狼藉矣。繆院長曰。爾誠色膽猖狂。華氏已下決心。寧不自惜其譽。必須將急色者予以重大打擊也。公平曰。是則吾甘願待罪。然以意測之。華氏必不肯出此下策。且寬家宜解不宜結。繆院長曰。若之何為。此間人誰不知之。實告爾。當日之事。尚憶之乎。小女妙然。乃為爾所誘惑。致失身自縊而死。今非與爾算舊賬。不過華氏五心既下。必將爾置諸法而後已。然潁川公子仍不信華氏自毀其譽。與彼清算風流孽賬。不知華氏既控公子於法院。且聘名律師主持其事。此事爆發。全城報章。紛揭載其事。多不值公子所為。而以華氏之毅然決然為異。公審之日。公子之外。二三姨太。以及淡梨悉與公堂。法官首先訊問潁川公子曰。二三姨太雖為華氏姬人。然華氏自取名姬妙華為四姨太後。專房寵。視二三姨太為無物。及四姨太與彼脫輻而去。華氏復娶於馬二氏女淡梨補其缺。愛寵益加。二三姨太。正當年少。春花秋月。誰個無情。為出牆紅杏。自屬意中事。則為入幕之賓者。視為和姦非可矣。法官遂先後訊問各人。至於淡梨。侃侃而暢述當日經過。二姨太亦以和姦敗露。不可為諱。乃直白其事。法官研訊結果。判公子處徒刑五年。二三姨太。亦以串同論罪。處徒刑二年。霹靂一聲。全市震動。此一段姦情案。遂告結束。(未完)

虹橋溺艷記 (六七)

·農宏·

此時瞭曰。說起之兩妓女。在博濟醫院中。一供出係一時感懷身世而自殺。對於吾人之往事。未曾供出提及。縱使捕房傳訊。吾人亦可置身事外矣。黑炭點語。回首一看。見談話者亦為翠環黨人。知此事已為黨人所悉矣。乃傾耳續聽。又聞其人問曰。然則此妓何以變改態為掩護。豈吾人已預相警告。會令改供乎。其人曰。吾人事前一無準備。迨至午間。派人進入醫院偵查兩妓供語。始知藥山替吾人洗脫淨盡矣。比至偵查者據以回報。玉華聞而愕然。既乃謂卓瑾曰。吾白玉華甲世五名。不習知粵語一排。而容。誠非始料所及也。特書記五伯誠在座。聞而黯然曰。對方既以討好之手段應付。吾人義難再施辣手。今唯有改組易轍耳。世雄闊而瞪目曰。對方與我為敵。自應刀來劍往。何竟化干戈為玉帛乎。吾誠不解。玉華謹曰。汝乃不審此中之利害。須知。以此對我。更甚於以實力攻我也。蓋大丈夫受人憐。今乃不能以力克人。反受敵人曲意寬容。且恥孰甚。不過。吾人兩次進攻。又均難奏捷。反受敵人所愚弄。亦未始非對方之棋高一着也。觀乎此。足知對方才智之優越。不可輕侮矣。伯誠慨然曰。首領之言可謂燭照無遺。而粵人之適可而止。看風駛舵。亦可謂不失為知機者。又笑謂世雄曰。汝以此事為稀奇耶。此不啻為粵人之言和先兆矣。蓋對方雖智計過人。然終實力單薄。而我方則勢力雄厚。縱眼前略有挫敗。結果。終能戰倒對方。獲得最後勝利。故彼等正如俗語云。得些好意須回首也。玉華笑頷之。曰。此言有錯。自以我方如鬥智失敗。怒極。急不暇擇。不得不挺而走險。立用強硬手段應付。居時。不顧一切。出齊我方之萬餘健兒。各挾槍械。衝至虹口。見人即殺。施行大暴動。是則數個町口之粵僑。亦受威脅。彼等其奈我何。故深長思之。乃乘此機會。放出言和先聲。誠為知機之策。惟我方之接受與否。亦一問題耳。伯誠笑曰。然則以首領之意。能否接受。玉華謹曰。此事本至微細。吾不過一時之念。乃大動干戈耳。不料一再失敗。林頭領已怪吾多事。謂我徒自取辱。苟再爭持下去。苟能奏捷。則無此不可。否則再受指摘。何以堪。如借此機會。息卻爭端也。(未完)

本報代收回鄉會捐款

自本報代收同鄉會捐款。各界人士。熱心慈善。紛紛響應、踴躍捐贈。計截至六月廿一日止。共收到大洋一十萬六千二百七十二元三毫。巨額港紙一百二十元。一元港紙一百一十七元五毫。西紙一百五十元十毫。共交去大洋一十萬四千六百八十元。西紙一百五十元十毫。北幣尚存大洋…。李恒捐冊經募大洋一千二百元……。梁稚知捐冊經募大洋四百一十五元。洪紙十七元。……五十元十毫。銀毫三十四元六毫。……十元港紙……

女醫博士 李冰魂 (專醫)

美國女醫博士

婦女白帶　難孕

如宮位不正　淋濁白帶　月經不調　面黃血虧　腹腰暗痛　小便刺痛　等症

為孕原因本醫師深悉女界同胞隱病之痛苦。故留美時加以研究。更備最新療治器械。積十餘年經驗。解除女界疾苦。「並將醫學名貴書收以期普及」。增設兒科產科。

▲本醫生馬行卅號▼ 時間由上午九時至下午六時

郭友誠 醫師 專醫外科耳鼻喉

米糙街五號 (新馬路街市側)

本醫師為中山大學醫院鄭逸仙博士醫院醫學院畢業。十餘年研究。專外科頭部一切疾病。耳鳴耳聾。耳癰耳膿。耳腫痛。鼻淵鼻痔鼻塞不通。咽喉腫痛。扁桃腺炎。頭暈眩等症。一經診治。凡屬痛症止痛神速。至於頑症痛症。限期治愈。

蔡高小學暨幼稚園招夏令生

班別：幼稚園及小學各年級
報名：即日起
上課：七月一日
校址：荷蘭園馬大臣街

越山中學附屬小學夏令班招生

招升小學各級男女生

報名：即日起　上課：六月廿二日　地址：白鴿巢前地

協和中學附小暨招夏令生

班級：升高中一、初中二、三年級、付小各級具全

上課日期：七月一日至卅一日　上課時間：上午九時至十二時

報名：即日開始　派章程處：中學部、小學部

嶺南中學招夏令生

高中　初中　小學

試期：六月廿九日上午十時
上課：七月二日至卅一日
報名：即日開始
校址：初中部暨小學東望洋山白頭馬路 (電話二七七一)

廣州培正中學暨小學各級招夏令生

放試：第一次六月廿八日　第二次六月廿九日　均在上午九時半開始
上課：七月一日　報名：即日起
校址：中學 塔石盧家花園　高小 大堂街十四號　初小 柯高路九十二號

培英中學 招夏令各級男女生

高中部　初中部　小學部　幼稚園

校址：望廈唐家花園 (電話八五零)
報名：即日起
考試：六月廿二日(星期六)上午九時起
開課：六月廿五日起

澳門復旦中學暨小學各級夏令班招生

校址：白馬行一號　開課：七月一日　報名：即日起　詳章函索

敏伯英文遷校暑期……

講授：英文法、短期書、國語……　可得一種語言學……

繆朗山 夏令講學

廣大附中 高中 初中 小學 招夏令班生

班級：升高中一年級、升小學各級
上課：七月六日至八月十五日
詳章函索　校址：白馬行五號

廣中中學 小學 招夏令生

班級：升高初中暨附小各級　報名：即日起
上課日期：七月四日起至八月一日止
上課：七月一日　校址：南灣風順堂街一號
派章：本校

粵華中學暨附小招夏令生 (僑委會立案)

上課日期：即日每日上午上課
電話七七四號

教忠中學 高中 初中 小學 夏令班招生

升高中一年級、升初中一年級、升大學各年級
七月六日上課　校址……　章程……

雨芬中學夏令班招生

班級：幼稚園各級　升高中一　升初中一　小學
報名：即日起
上課日期：七月六日
校址：南灣六十三號 (電話二一三二)

陶英小學招夏令生

七月六日上課　章程備索　校址：司打口

鏡湖醫院敬求善士施棺啟事

本院月來施出棺木甚眾。於以所存無幾。……同人等自應努力。惟求各界善長大發慈悲……捐助……如蒙捐贈。不拘多少……

鏡湖醫院鳴謝啟事

……泰昌寶號捐助……善士捐棺……大洋一千元……

崔偉邦 兒科 (專治)

▲光華醫學院教授兼主任▼ (東京帝國大學……)

久咳久熱　疳積蟲病　冷熱腸熱　肚痛嘔奶　急慢驚風　瘡癬疥癩　…… 小兒各病

白馬行廿四號

陳滿醫師

精理內科腎病

遺精早洩　肺癆咳血　神經衰弱　未老先衰　頭暈眼花　陽萎失眠　發育不全　腰痛善忘

筋骨痛　乾濕風痰　骨痛頭痛　濕痰閃痛走痛　花柳白濁　腎囊腫痛　脚氣　腳腫　鶴膝風　癱瘓脚軟

以最新方法治理　能收速效

醫所 板樟堂街三十二號

婦人科 女醫師 李志文

▲米糙街五號▼　▲地街市右側▼

擅治…… 白帶　腰痠痛　小便刺痛　月經不調　產科接生

廣州 許修五 專醫男女生殖器病

▲男子淋濁硬疳芒果包皮長罨丸腫痛腎虧陽萎
▲女子白帶陰瘡子宮炎月信不調經痛乳瘡貧血

針射藥費　廉價優待

清宮秘藥還魂 固腎丹

香港腎科醫生黃一鳴監製　腎病唯一聖藥

專治：腎虛陽萎　滑精反滴　早洩遺症　腰痛夜尿　心跳耳鳴　血虧失眠

發售處：澳門荷蘭園正街卅四號

產婦兒專家 全科女醫師 金慧儂

產科、婦科、兒科……

附設留醫

乳兒脚氣嗎？

我們從來祇知大人有脚氣病。近代新醫研究。知乳兒亦有脚氣……

牙醫院

滬粵港 天喜堂 老婢調經丸

各處藥房均有代售

易成藥行

米糙街力神樓上　公平賣出
禮頓維他命丙注射針每枝八元
Hormodin 二十枝壯一百元
四十片五十元
各國西藥 醫療器械 高價收買 零沽批發 均表歡迎 寄售藥物

耳 (痛)

痛由耳發乃生瘡癤或中耳炎耳後骨炎之徵。不只排泄膿液而痛。……勿延誤……快求醫則不難立見解除。

郭友誠外科耳鼻喉病院

斜布平沽

茲有大批白斜白帆。白斜紡等布平沽。合意者請往新馬路一百〇九號三樓盧君接洽。

洛比士大醫生

現任山頂國家醫院細菌學化驗師

小兒內外全科女科花柳注射鼻喉專科
醫務所：板樟堂前地四號二樓　電話三三二
午五時至七時　星期日休息

專醫肚痛

小廣告欄

鋪位招頂

茲有大舖位……

書籍出讓

茲有百科全書……

南海聯中學校招生

各級 夏令 補習班七月一日開課

痕癢精

瘋

衞生油

暑期嚴仙根

女子日語

招初級中級高級三組六月廿二日開課

花月露

黃仲賢

花柳

生肌散

收買丸藥

女醫師 談……靈

濕毒　血毒

治愈神速

郭友誠……